



maternum ad latus Philippus de Naves, menses 7 natus, obiit mensis maii die 2. 1529.

Quant aux autres personnes illustres qui furent inhumées dans ce temple, ce sont les suivantes :

Jean, baron de Brandenburg,¹⁾ seigneur de la Grange, mort le 18 juillet 1568; Hartart de Schauwenbourg, seigneur de Geisbach, mort le 8 de mai 1585; Dorothee de Naves, épouse de Messire Hartart de Schwartzembourg, morte le 21 juin 1629; Hartart, baron de Schwartzembourg, mort le 2 novembre 1635, époux de Dorothee de Naves; le chevalier Bernard de Bourscheid, mort le 17 de mars 1511, qui avait épousé Elisabeth d'Autel;²⁾ Frédéric de Brandenburg, seigneur de Meysembourg, mort en 1531, et son épouse Catherine d'Aspremont qui mourut le 15 du mois de février 1558; Jean de Keck³⁾ qui fut président du conseil à Luxembourg, mort en 1569, de façon que voilà tout ce que j'ai trouvé de curieux dans ce manuscrit.

Quand Louis XIV prit la ville de Luxembourg, il fit placer ces filles dans le faubourg du Pfaffenthal, où elles ont eu un beau monastère sur les bords de l'Alzette duquel je vais vous parler.

Ce nouveau monastère a été bâti en 1691 par les soins de Mad. Marie-Madeleine de Herbemont et par ceux de Louis XIV; car en entrant, sur l'angle du quartier des pensionnaires, on lit cette inscription: *L'an 1691 Madeleine de Herbemont abbesse a posé cette pierre*; et sur le fronton du portail de l'église on voyait les armes de France que l'immortelle république française a effacées par ses lois datées du code de l'heureuse liberté. Quant au portail de l'église, il était simple, orné de deux niches où il y avait deux statues en pierre, dont l'une représentait S. François d'Assise et l'autre S. Claire.

Quant à ce petit temple, il était orné de trois autels en bois; le grand était beau avec un magnifique tableau cintré qui représentait un Christ en croix; au pied de la croix se trouvait S. Marie-Madeleine dans l'attitude d'une profonde douleur.

¹⁾ Le manuscrit de Blanchard donne cette épitaphe de Jean de Brandenburg: „Hic iacet nobilis dominus Joannes, baro de Brandenburg, dominus de Meysembourg, Fontoy et la Grange. Obiit anno 1518 (sic), le 18 juillet. Les huit quartiers étaient Brandenburg, Chinery, Argenteau, Raville, Aspremont, Kiévrain, Haraucourt, Laneuville.

²⁾ Bernard de Bourscheid épousa Elisabeth d'Autel, fille de Gobel et d'Elisabeth Hurt de Schœneck, par contract de mariage du 16 juin 1478; elle vivait encore en 1515.

³⁾ Jean de Keck, seigneur de Mamer et de Thorn, époux de Catherine d'Uffingen, devait être un des personnages les plus distingués de son temps, car il fut chargé de presque toutes les négociations difficiles touchant le duché de Luxembourg; le 19 novembre 1531 il fut nommé conseiller du conseil provincial, le 27 novembre 1550 président du même conseil et garde des chartes; il mourut le 23 juin 1569.